

## CURRICULUM VITAE

სახელი, გვარი, მამის სახელი	მარია ოთარის ასული ანდრონიკაშვილი			
დაბადების თარიღი	1942 წ. 9 დეკემბერი			
დაბადების ადგილი	საქართველო, თბილისი			
ნაციონალობა	ქართველი			
სქესი	მდედრობითი			
ოჯახური მდგომარეობა	2 შვილი: ლევან სილაგაძე – მხატვარი ნინო სილაგაძე – ხელოვნებათმცოდნე			
განათლება:	უმაღლესი			
	<b>წლები</b>	<b>უმაღლესი სასწავლებლის დასახელება</b>	<b>სპეციალობა</b>	<b>აკადემიური ხარისხი</b>
1	1959-1964	თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის სემიტოლოგიის კათედრა	აღმოსავლეთმცოდნე-ფილოლოგი დიპლომი წარჩინებით P #115441	
2	1984	ივ. ჯავახიშვილის სახ. თსუ	საკანდიდატო დისერტაცია გრიფით: "სემიტური ენები" ფილოლოგიის მეცნიერებათა კანდიდატის სამეცნიერო ხარისხის დამადასტურებელი დიპლომი ΦА #008104	დოქტორი

### ტრენინგები:

1987 15 აპრილი – 15 ივნისი	თსუ უმაღლესის სასწავლებლების მასწავლებელთა კვალიფიკაციის ამაღლების ფაკულტეტზე კვალიფიკაციის ამაღლების კურსი <b>გამოთვლით და მიკროპროცესორულ ტექნიკაში</b> სერთიფიკატი #5406
2002 მარტი-აპრილი	ევვიპტის არაბთა რესპუბლიკაში, კაიროს უნივერსიტეტის არაბული ენის ცენტრში არაბული ენის პედაგოგთა კვალიფიკაციის ასამაღლებელი კურსები. დამადასტურებელი სერთიფიკატი.



სამუშაო გამოცდილება:

	წლები	თანამდებობა	დეპარტამენტის/განყოფილების დასახელება	ორგანიზაციის დასახელება
1	1964-1988	მასწავლებელი	აღმოსავლეთმცოდნეობის ფაკულტეტი	თსუ
2.	1968-1969	არაბული ენის თარჯიმანი	საკავშირო გაერთიანება "ავიექსპორტი"	ერაყის რესპუბლიკაში, ქ. ბაღდადში სსრკ-ს სავაჭრო წარმომადგენლობა
3.	1988-2006	დოცენტი	აღმოსავლეთმცოდნეობის ფაკულტეტი	თსუ
4.	2006-დან	ასოცირებული პროფესორი	ჰუმანიტარული ფაკულტეტის აღმოსავლეთმც. მიმართულება	თსუ

პუბლიკაციების ჩამონათვალი:

	წელი	პუბლიკაციის დასახელება	გამომცემლობა	პუბლიკაციის სახე (სტატია, მონოგრაფია, სახელმძღვანელო და სხვა)
	2013	ზოგიერთი არაბიზმი სალიტერატურო ქართულ ენასა და ქართულ დიალექტებში	აღმოსავლეთმცოდნეობა, 2, გვ. 11-18	სამეცნიერო სტატია
1.	1961	ე.წ. პატივისცემის მრავლობითის საკითხისათვის ქართულში	თსუ სტუდენტთა შრომები, თბილისი, 1961	სამეცნიერო სტატია
2.	1978	ერთი ტიპის წინადადების შესახებ არაბულში	მაცნე, ენისა და ლიტერატურის სერია #3. თბილისი, 1978, გვ. 161-168	სამეცნიერო სტატია
3.	1980	აზ-ზაჯაჯის გრამატიკული ტრაქტატი "ალ-ჯუმალ"	მაცნე, ენისა და ლიტერატურის სერია #3. თბილისი, 1980, გვ. 149-156	სამეცნიერო სტატია
4.	1983	სახელთა კლასის მორფოლოგიის ზოგიერთი საკითხი აზ-ზაჯაჯის გრამატიკულ ტრაქტატში	მაცნე, ენისა და ლიტერატურის სერია #3. თბილისი, 1983, გვ. 152-160	სამეცნიერო სტატია



5.	1984	დროის კატეგორია არაბულ ზმნაში და X საუკუნის არაბი ფილოლოგი	მეცნიერებათა აკადემიის მოამბე #113, #1 , თბილისი, 1984, გვ. 193-196	სამეცნიერო სტატია
6.	1984	აზ-ზაჯაჯის გრამატიკული ტრაქტატი "ალ-ჯუმალ", საკანდ. დისერტაციის ავტორეფერატი	თბილისი, 1984 (ხელნაწერის უფლებით)	საკანდ. დისერტაციის ავტორეფერატი
7.	1987	მასალები ე.წ. მსხვრეული მრავლობითის შესწავლისთვის კლასიკურ არაბულში ("1001 ღამე")	მაცნე, ენისა და ლიტერატურის სერია #2. თბილისი, 1987, გვ. 183-189 (რუსულ ენაზე).	სამეცნიერო სტატია
8.	1989	არაბული ზმნის გარდამავლობისა და გვარის საკითხები აზ-ზაჯაჯის გრამატიკულ ტრაქტატში	მაცნე, ენისა და ლიტერატურის სერია #1. თბილისი, 1989, გვ.156-160	სამეცნიერო სტატია
9.	1990	ზმნათა კლასის ზოგი კატეგორია და X ს-ის არაბი ფილოლოგის გრამატიკული ტრაქტატი	მეცნ. აკად. აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის საერთაშორისო სიმპოზიუმის მოხსენებათა თეზისები. მოსკოვი, 1990 (რუსულ ენაზე).	თეზისები
10.	1999	გვარის კატეგორია და მიმღეობის ფორმათა პროდუქტიულობა ნაწარმოებ თემებში (V, VII, VIII)	აკად. გ.წერეთლის 95 წლისთავისადმი მიძღვნილი საიუბილეო სამეცნიერო კონფერენციის მოხსენებათა თეზისები, თბილისი, 1999.	თეზისები
11.	2003	სახელთა კლასის მორფოლოგიის ზოგიერთი საკითხი თანამედროვე სასაუბრო არაბულში	სემიტოლოგიური ძიებანი VI, თბილისი გვ. 31-38	სამეცნიერო სტატია
12.	2003	ქართულ-არაბული სასაუბრო	„განათლება“, თბილისი	სასაუბრო /თანაავტორი



				ნ. ანთიძე-კახიანი/
13.	2004	უღლებისა და კილოს კატეგორიების შესახებ არაბულში	ენათმეცნიერების საკითხები, #2 თსუ, გვ.168-175	სამეცნიერო სტატია /თანაავტ. ე.სიგუა/
14.	2005	ასპექტის საკითხისათვის არაბულში	აღმოსავლეთი და კავკასია, #3 თსუ, გვ.179-190	სამეცნიერო სტატია
15.	2006	თემისა და გვარის კატეგორიების საკითხისათვის	პერსპექტივა XXI, VIII, საქ. მეცნ. აკადემიის კაკად.წერეთლისახელობის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტი, თბილისი, 2006 გვ. 5-16	სამეცნიერო სტატია /თანაავტორი ე.გურგენიშვილი/
16.	2009	არაბული დიგლოსია (ზმნა)	გამომც. უნივერსალი	სამეცნიერო ბროშურა
17.	2009	მასალები პიჯინიზაციის ტენდენციის კვლევისათვის (არაბული - ჰაუსა)	პერსპექტივა XXI, ტ. 11, თბილისი, გვ. 18-26	სამეცნიერო სტატია
18.	2008	ფუზია და ე. წ. სუსტი ძირები არაბულში	პერსპექტივა XXI, ტ. IX(2), თბილისი, გვ. 6-18	სამეცნიერო სტატია /თანაავტორი ნ. თეთრუაშვილი/
19.	2010	თანამედროვე არაბული ენის სახელმძღვანელო	თსუ, გამომცემლობა უნივერსალი, თბილისი	სახელმძღვანელო უმაღლესი სასწავლებლისათვის. /თანაავტორი ნ. ანთიძე-კახიანი, დ. გარდავაძე/
20.	2011	არაბულ-ქართული ლექსიკონი	თსუ, გამომცემლობა უნივერსალი, თბილისი	/თანაავტორები ნ. ანთიძე-კახიანი, დ. გარდავაძე/

თარგმანები:

1.	2002	ნაჯიბ მაჰფუზის ნოველა "მეხვედრა მის აღმატებულებასთან"	საზოგადოებრივ-ლიტერატურული ჟურნალი „არილი“, თბილისი, 2002 წ.	მხატვრული თარგმანი /ნოველა/
----	------	---	--	-----------------------------



2.	2003	ნაჯიბ მაჰფუზის ნოველა "ალაჰმა აკურთხოს შენი საღამო"	გაზეთ „ახალი ეპოქის“ სალიტერატურო ჩანართი „ჩვენი მწერლობა“, თბილისი, 2003 წ.	მხატვრული თარგმანი /ნოველა/
3.	2004	ნაჯიბ მაჰფუზის ნოველა "მუმამ გამოიღვიძა"	გაზეთ „ახალი ეპოქის“ სალიტერატურო ჩანართი „ჩვენი მწერლობა“, თბილისი, 2004 წ.	მხატვრული თარგმანი /ნოველა/
4.	2005	ნაჯიბ მაჰფუზის რომანები: „პანსიონატი მირამარი“, „როდოპისი“	გამომცემლობა „ინტელექტი“ თბილისი	მხატვრული თარგმანი /რომანები/
5.	2006	ნაჯიბ მაჰფუზის დეტექტივი "გამოძიება"	გაზეთ „ახალი ეპოქის“ სალიტერატურო ჩანართი „ჩვენი მწერლობა“, თბილისი, 2006 წ.	მხატვრული თარგმანი /მოთხრობა/
6.	2007	ნაჯიბ მაჰფუზის ნოველა "პილპილი"	საზოგადოებრივ-ლიტერატურული ჟურნალი "ჩვენი მწერლობა", თბილისი, 2007 წ.	მხატვრული თარგმანი /ნოველა/

საერთაშორისო და ადგილობრივ სამეცნიერო ფორუმებში მონაწილეობა :

	წელი	ღონისძიების დასახელება	მოხსენების სათაური	ღონისძიების ჩატარების ადგილი
1.	1979	მოსკოვის, ლენინგრადისა და თბილისის უნივერსიტეტების ერთობლივი სესია	ერთი ტიპის წინადადების შესახებ არაბულში	მოსკოვი
2.	1980	თსუ სამეცნიერო სესია	ე.წ. <i>ჰიქსიათის</i> შესახებ არაბულ გრამატიკულ ლიტერატურაში	თბილისი
3.	1990	სსრკ. მეცნ. აკადემიის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის საერთაშორისო სიმპოზიუმი – <i>სოციალისტური ქვეყნების V</i>	ზმნათა კლასის ზოგი კატეგორია და X ს.-ის არაბი ფილოლოგის გრამატიკული ტრაქტატი	პრელა (პუბლიკაციით მოსკოვში)



		საერთაშორისო სიმპოზიუმი		
4.	1999	აკად. გ.წერეთლის 95 წლისთავისადმი მიძღვნილი საიუბილეო სამეცნიერო კონფერენცია. მეცნ. აკადემიის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტი	გვარის კატეგორია და მიმღეობის ფორმათა პროდუქტიულობა ნაწარმოებ თემებში (V, VII, VIII)	თბილისი
5.	2010	ივ. ჯავახიშვილის სახ. უნივერსიტეტის კონფერენცია (მიძღვნილი პროფ. ა. ლეკიაშვილის დაბადების 90 წლისთავისადმი)	სალიტერატურო არაბულისა და არაბული დიალექტების ტიპოლოგიური მოდელის განვითარების ტენდენციები	თბილისი
6	2017	კ. წერეთლის სახ.საერთაშორისო სამეცნიერო კონფერენცია “სემიოლოგიური ძიებანი”	გლობალიზაციის შედეგად გაჩენილი ტიპოლოგიური ცვლილება არაბული საკუთარი სახელის ერთ-ერთ კომპონენტში	თბილისი

უცხო ენების ცოდნა (აღნიშნეთ შესაბამისი გრაფა)

#	ენის დასახელება	დამწყები	ლექსიკონით	საშუალოდ	კარგად	თავისუფლად
1.	არაბული ენა					X
2.	რუსული ენა					X
3.	გერმანული ენა				X	
4.	ინგლისური ენა			X		